وان يخرج الى لقآئم اهل كلّ بلد يمرّ بد الى ملتان وتصنع له فيد دعوة فلمّا وصل الامر الحضرة خرج الغقهاء والقضاة والمشآئخ والاعيان المقآئم وكنت فيمن خرج البد فلقيناه وهو راكب في دُولة بجلها الرجال وخيله بجنوبة فسلمّا عليم وانكرت انا ما كان من فعله في ركوبه الدولة وقلت اتما كان ينبغي له ان يركب الفرس ويُساير مَنْ خرج المقائم من القضاة والمشآئخ فبلغه كلامي فركب الفرس واعتذر بان فعله اوّلا كان بسبب الم منعه عن ركوب الفرس ودخل الحضرة وصُنعت له بسبب الم منعه عن ركوب الفرس ودخل الحضرة وصُنعت له بها دعوة أنفق فيها من مال السلطان عدد كثير وحضر القضاة والمشآئخ والفقهآء والاعرّة ومُدّ السماط واتوا بالطعام

un hôte, dans toutes les stations où il descendrait; il prescrivit aux habitants de sortir à sa rencontre dans toutes les villes par où il passerait, dans son voyage jusqu'à Moltân, et de

lui préparer un festin.

Quand l'ordre parvint à la capitale, les jurisconsultes, les juges, les docteurs et les notables sortirent à la rencontre de Hoûd. J'étais du nombre; nous le vîmes, assis dans un palanquin porté par des hommes, tandis que ses chevaux étaient conduits à la main. Nous le saluâmes; mais, pour ma part, je désapprouvai son action de rester dans le palanquin, et dis : « Il aurait dû monter à cheval, et marcher parallèlement aux juges et aux docteurs, qui sont sortis pour le recevoir. » Ayant appris mon discours, Hoûd monta à cheval, et il s'excusa en alléguant qu'il ne l'avait point fait d'abord, à cause d'une incommodité dont il souffrait. Il fit son entrée à Dihly, et on lui offrit un festin, pour lequel on dépensa des sommes considérables du trésor du sultan. Les kâdhis, les cheïkhs, les légistes et les personnages illustres s'y trouvaient; on étendit les nappes, et